

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十四年一月三十一日

第一百九十八期

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行
電話公署分機第十一號

目錄

命令

臨時執政令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第二一九號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第三一號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一三七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一三八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一四六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一五〇號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一六二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一六六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一六七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一六八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一六九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一七二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一八六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一八七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一八八號

公牘

- 膠澳商埠督辦公署公函第二六號
- 膠澳商埠督辦公署公函第三〇號
- 膠澳商埠督辦公署公函第三三號

佈告

- 山東青島地方審判廳佈告第三號

批示

- 膠澳商埠督辦公署批第五九號
- 膠澳商埠督辦公署批第七四號
- 山東青島地方審判廳刑事判決

廣告

△命令▽

臨時執政令

松滬護軍使一缺著即裁撤此令

上海兵工廠著陸軍部即日飭令停止軍用工作以便招商承領改組商業工廠俾興實業而兼民用並先委託上海總商會暫行接收妥為保管即由該部遴派專員會同該總商會妥籌辦理此令

上海為通商重埠不宜駐兵松滬護軍使既經裁撤嗣後該地永遠不得駐紮軍隊及設置何種軍事機關此令

特派孫岳為豫陝甘剿匪總司令此令

任命張式彝為大理院推事此令

內務總長龔心湛呈京兆政務廳廳長張炳宸請免本職張炳宸准免本職此令

任命陳際翔為京兆政務廳廳長此令

中華民國十四年一月十五日

此次蘇浙軍隊發生衝突聞齊燮元有從中煽惑情事哀我商民重罹鋒鏑眷懷南服軫念殊深除齊燮元應另行派員查辦外嗣後各該省軍事長官務各嚴飭所部恪守疆界不得輕信謠言致啟釁端如再有前項情事定惟各該長官是問此令

暫兼督辦江蘇軍務善後事宜韓國鈞迭電請辭兼職韓國鈞准免兼職此令

特任蘇皖宣撫使盧永祥兼督辦江蘇軍務善後事宜此令

特任方本仁督辦江西軍務善後事宜此令

長江上游總司令王汝勤著兼任幫辦湖北軍務善後事宜此令

山東浙江福建督理員缺著即裁撤此令

特任鄭士琦督辦山東軍務善後事宜此令

特任孫傳芳督辦浙江軍務善後事宜此令

特任周蔭人督辦福建軍務善後事宜此令

派盧金山爲長江上游副司令此令

教育部呈綏遠教育廳廳長郭伋象請免本職郭伋象准免本職此令

陸軍總長吳光新呈准吉林省長咨請以成玉德克登額德雲明文何全林雲海忠達永春陞補協領海興陞補參領朱果毅忠和毓陞景文春泉永福富械樞常熙春銘祿富青阿滕燮衡德勝阿喜陞祿慶馬榮華陞補佐領均照准此令

中華民國十四年一月十六日

特任李景林督辦直隸軍務善後事宜此令

山西陝西甘肅新疆督軍各缺著卽裁撤此令

特任閻錫山督辦山西軍務善後事宜此令

特任劉鎮華督辦陝西軍務善後事宜此令

特任陸洪濤督辦甘肅軍務善後事宜此令

特任楊增新兼督辦新疆軍務善後事宜此令

特派張宗昌爲蘇皖魯剿匪總司令此令

財政總長李思浩呈京兆財政廳廳長王建中呈請辭職王建中准免本職此令

任命曹壽麟爲京兆財政廳廳長此令

內務總長龔心湛呈請將安徽政務廳廳長章寶穀免去本職章寶穀准免本職此令

任命蔡祖年爲安徽政務廳廳長此令

內務總長龔心湛呈請將安徽全省警務處處長兼省會警察廳廳長宋植柎免去本兼各職宋植柎准免本

兼各職此令

任命孫熙澤爲安徽全省警務處處長此令

內務總長龔心湛呈請任命孫熙澤兼安徽省會警察廳廳長應照准此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二九號

令 港政廳
警察廳

爲令行事准駐青日總領事第二號函開逕啟者客歲十二月六日本埠漁業掘田組所屬日本式漁船福壽丸乘載水夫八名前往黃海方面約距本埠東南八十海裡地點捕魚至今未歸本館恐其因船機受有損傷致失船駛之自由而漂泊於貴國沿海海岸相因函請貴公署查照即希轉咨貴國沿海附近官廳查照予以救助至初公誼等因准此除函復外合亟令仰該局遵照迅飭所屬水警署司詳細調查領海界內如有上項船隻漂失務宜予以救助仍將查明情形尅日呈復到署以憑核奪無延切切此令

中華民國十四年一月十六日

膠澳商埠督辦公署訓令 第三一號

令 電話局

爲訓令事案准

審計院咨稱以電話局自接收之日起至十二年六月止未送收入計算書咨請轉飭補送等因當經令飭該局遵照填造並限定造送時期在案現在時逾多日未據送到本署懸案以待無憑咨轉合亟令仰該局尅日呈送來署勿再遷延是爲至要切切此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一三七號

令軍警督察處

呈一件呈報電汽公司函索前督察處積欠裝設電燈等費情形請飭嚴迫由

呈悉查該處前處長關際雯及督察主任代理處長姬鴻昭在任各月經費本署均係如數發清並未積欠分文乃自被撤以後本署嚴令催辦計算書據等件至今置若罔聞無憑核辦甚至外欠電話電燈等費往往直接到署索討足見該前處長對於領到經費並未作正開支殊屬荒謬已極似此玩視功令虛糜公帑亟應從嚴懲處以儆效尤着該處查明該前處長及經管人等住址所在切實督催迅速遵辦以清手續而明責任倘敢再有推諉法令綦嚴決不姑寬切切此令原呈單據併發

附六件

中華民國十四年一月十五日

膠澳商埠督辦公署指令第一三八號

令軍警督察處

呈一件呈報查獲冒充軍人任作運一名已送戒嚴司令部核辦請予備案由

呈悉准予備案此令

中華民國十四年一月十六日

膠澳商埠督辦公署指令第一四六號

令滄口小學校

呈一件呈送十三年十一月份計算書表等件由

呈暨附件均悉當經飭科審核各項數目大致尙符惟查計算書內第二項二目一節修理校舍費一款支洋十元之多接連數月均係如此開報顯有情弊仰候本署派員實地查驗後再行核辦可也至本署第五二號指令該校如何遵辦並仰切實聲復爲要此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一五〇號

令職業學校

呈一件呈擬所收學費講義費體育費等請仍撥作講義體育之用請示遵由

呈悉該校學費講義等費在本年度內現已實收若干未據報解亦未呈明數目此次所陳各節竟欲全數留用顯係得寸進尺礙難照准本署所謂特別用款並非指印刷講義等費而言至體育購置仰即開列品名估定價目另行呈候核奪可也此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一六一號

令商品陳列館

呈一件呈報月需印花票數目由

呈單均悉查本埠各機關需用印花稅票當日政務會議決定均在本署民政科具領以便稽攷仰即遵照辦理可也此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一六六號

令公立張村初級小學校

呈一件呈報寒假起止日期由

據陳已悉應准備案仰即知照此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第六七號

令公立法海寺初級小學校

呈一件 呈報學生姓名不符情形由

呈悉既據聲稱學生賈義善爲賈儀委係筆誤應准更正嗣後凡有表冊務宜詳細核對毋再疏忽是爲至要仰卽知照此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一六八號

令公立法海寺初級小學校

呈一件 呈報收到證書日期由

呈悉准予備案仰卽知照此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一六九號

令公立瓦屋莊初級小學校

呈一件呈第四級學生薛清華修業期滿擬於寒假開學後舉行畢業乞示遵由

呈表均悉該校學生薛清華二名既已修業期滿准予舉行畢業試驗應於試竣後即將各學年成績分數及畢業總平均分數連同製備畢業證書一併送呈來署以憑核辦仰卽遵照此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一七二號

令警察廳

呈一件 呈報保兒村陳子亭家被搶情形由

呈悉案關盜匪撞入人家搶劫該管區署長警事前漫無防範事後又不能立將人贓併獲殊屬有虧職守應卽嚴加申飭仍仰督飭該管區署長警依限破獲毋少玩延自干未便切切此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一八六號

令公立趙哥莊初級小學校

呈一件 呈擬舉行學生孫玉才等畢業考試請示遵由

呈悉該校學生孫玉才等六名既已修業期滿准予舉行畢業試驗應於試竣後即將各該生學年成績分數及總平均分數連同製備證書一併呈送來署以憑核辦仰即知照此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一八七號

令公立趙哥莊初級小學校

呈一件 呈報十三年學年考試各學生分數由

呈表已悉查核學生表册核於十三年下半年所報學生履歷表諸多不符如學生方明達方明義李玉莪方修元方和适方啓玉方明早方榮恩方鈞綦允芳等舊册均無其名又學生綦雲落誤爲綦允藤方修花誤爲方修華綦雲節誤爲綦允節方明崐誤爲方明昆方明正誤爲方仁正綦雲藉誤爲綦允藉種種錯亂殊屬疏忽又此項學年成績分數應用分科表報以期詳悉前經一七三號訓令飭知遵照在案該校長竟僅用總平均表一紙草率了事未免玩視公牘合將原表發還仰即遵照指示各節詳細查明另行列表呈報以憑核辦毋得再事敷衍自干未便切切此令

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令第一八八號

令私立文德女子中學校

呈一件呈報高小第二二年級學生畢業分數並填送證書請示遵由

呈表暨證書等件均悉查核該校學生范伯雲等十一名各學年成績分數及畢業總平均分數均及格應
准備案呈驗證書十一紙蓋印發還仰即查收轉給祇領可也此令附表存

計印發證書十一紙

中華民國十四年一月十七日

△公牘▽

膠澳商埠督辦公署公函第二六號

逕復者頃准

貴總領事函開逕啟者客歲十二月六日日本埠漁業堀田組所屬日本式漁船福壽丸乘載水夫八名前往黃
海方面約距本埠東南八十海裡地點捕漁至今未歸本館恐其因船機受有損傷致失船駛之自由而漂泊
於貴國沿海海岸相應函請貴公署查照即希轉咨貴國沿海附近官廳查照予以救助至初公誼等因准此
當即令行本埠警察廳暨港政局飭屬詳細調查領海界內如有上項船隻漂失務宜予以救助並將查明情
形剋日呈復以憑核奪除分令外相應函達即希
查照是荷此致

駐青日本總領事館

中華民國十四年一月十六日

膠澳商埠督辦公署公函第三〇號

逕復者准

貴總領事第四六六號函開以田村長三郎水清溝附近租地被田村長鄭克祥將其所種之除虫菊盡行
掘拔並要求將該地點部分騰讓請為查究關於損害之賠償以及回復田村之租地使用權等因准此查田
村長三郎承租水清溝官地一萬九千八百三坪一合五勺歷經使用並未取消上年秋間本署查勘農地時
村長鄭克祥誤認田村種地即在出租之列擅行種植經日來署說明即派員隨同前往查係出於誤會當將

鄭克祥嚴加申斥並令將該地剋日退出交回田村使用恢復原狀各在案是該項租地仍歸田村使用毫無疑義至謂鄭克祥拔掘該地之除虫菊使田村受有損害一節亦經派員詳細調查並非事實自應毋庸置議准函前因相應函復即希

查照是荷此致

駐青日本總領事堀內

中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署公函第三三號

逕啓者頃准

渤海艦隊司令公署第四號公函內開案准貴署函開頃據密探報告大珠山附近現一兩日間發現四條桅海賊帆船一隻顯係意圖擾亂海面治安請即知照渤海艦隊司令公署迅速派艦緝辦等情據此相應密函貴公署查照希即派艦兜截緝拿按法懲辦以靖海面而衛公安等因准此已派艦前赴大珠山洋面弋緝矣相應函請查照爲荷等因准此相應函達即希查照是荷此致

青島總商會

中華民國十四年一月十九日

△佈告▽

山東青島地方審判廳佈告第三號

案奉

山東高等審判廳齊電開奉

司法部魚電開奉本年一月一日奉

臨時執政令開民國十三年來干戈紛擾政教失綱民窮俗偷多陷刑辟以致囹圄充斥積案如山戾氣所鍾災校迭見每一念及怒焉心傷查民國元年臨時大總統曾經舉行大赦有案滌瑕蕩垢成典可援革故鼎新仁風宣布為此明法赦令咸與維新除曹琨一案已有令聽候公判賄選議員一案由司法部檢察證據將來移付國民代表會議解決以及強盜匪徒殺人強姦放火決水等案情節較重不得援用赦典者外其餘不論輕罪重罪已判決未判決悉予除免著司法部查照施行凡我國民同乘更始之機堅懷懷刑之訓自趨軌物共致太平本執政有厚望焉此令等因奉此除不准赦免條款另令知照外合電仰該廳所處將應行赦免條件迅即遵令辦理等因奉此除分行外合電該廳遵照辦理等因奉此查本廳辦理應赦各案業經先後開釋並送達裁判書在案所有赦免各被告人既經依法開釋完全恢復自由幸勿受人愚弄致被詐騙特再開列案由佈仰週知此佈

計開

- 一 張恕卿 王心齋 孫輔臣 李茂亭 陳正東
- 易姓 張姓 詐財案
- 姜劉氏 王福林 略誘案
- 周明義 竊盜案
- 王增金 王城 竊盜案
- 萬朱氏 張氏(即毛萬氏)和賣被養育人案
- 秦福俊 侵入竊盜案
- 格爾定 非帶勞 滿得錄斯 牙甯 丹拉夫 雷福子 王利 唐發 行使偽造有價證券案
- 徐欽山 詐財案
- 劉世洪 劉瑞祥 穆宗雲 王星遠 李師道 李壽臣 劉輔臣 于姓 侵入竊盜案
- 王子雲 高玉潔 和誘竊盜預審案

陳福茂	玩忽業務上之注意傷害預審案
周保臣	傷害案
陳謂之	竊盜案
王廷常	詐財上訴案
屈義德	鴉片案
趙瑞求	傷害案
成孝忠	竊盜案
范秀貞	侵占上訴案
竇芳	竊盜案
斐忠	和誘預審案
王玉堂	竊盜案
徐傳經	詐財案
靳希亭	竊盜案
徐開勝	竊盜及嗎啡案
夏云田	竊盜案
張殿元	傷害案
呂崇雲	傷害案
溫占臨	茶書玘 喬基昌 姜天祐 侵占案
孫福臨	乙鴻奎 趙書亭 和誘及鴉片須審案
王廣秋	王大林 沈學家 失火案
劉雲勝	陳慶恩 張繼福 紀楊氏 傷害及鴉片案

- 一 常顯增 邵丕福 張從公 竊盜案
 - 一 顧瑞祥 王 津 行使偽幣案
- 中華民國十四年一月二十八日

批 示

膠澳商埠督辦公署批第五九號

具呈人石門廟主閻學宇

呈一件 呈控藍仁升等依勢破壞公益情形由

呈悉查本案前經派員查復該廟主辦理多有未合已於本月六日批示迅將石門廟圖書館名義取消趕辦結束在案仰即遵照前批辦理毋庸牽覆自取咎戾切切此批
中華民國十四年一月十七日

膠澳商埠督辦公署批第七四號

具呈人周錄

呈一件 呈擬在本埠創辦普通法律傳習所請准予備案由

呈悉據稱擬請創辦普通法律傳習所一節係為開通民智灌輸法律知識起見事屬可行應俟組織成立後派員視察如果辦理合法方可准予立案至所擬簡章對於所址面積開辦費及常年費若干傳習生名額數創辦人是否即係該律師一人担任抑尚有其他之人分担均未據明白聲敘殊嫌簡略應即按照指示各節分別厘定連日成立日期一併呈復來署再行察奪可也併仰知照此批
中華民國十四年一月二十日

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 黃相臣等因收藏危險物一案

主文

黃相臣未受公署之命令允准委任而收藏軍用子彈處五等有期徒刑六月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
張進魁即張繼魁於實施之際幫助收藏軍用子彈處五等有期徒刑六月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

自來得槍子彈二百粒白小褂一件均沒收

中華民國十三年十二月三十一日

一件 盛子元鴉片案

主文

盛子元吸食鴉片烟處拘役五十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

烟燈二盞煙槍一枝煙鍋一個煙勺兩把烟盒一個烟攝煙籤各一個煙灰烟丸各一包烟籠烟盆各一個鉄煙盤一個烟挖一把戥子一桿均沒收

本案其餘部分盛子元無罪

中華民國十三年十二月二十三日

一件 劉永勤殺人案

主文

劉永勤殺人處無期徒刑褫奪公權全部二十年
訴訟費用由劉永勤負擔

中華民國十三年十二月二十七日

一件 樂子良侵入竊盜案

主文

樂子良侵入竊盜五罪各處三等有期徒刑三年均褫奪公權全部終身執行徒刑三年二月 褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年十二月三十日

一件 郭王氏侵入竊盜一案

主文

郭王氏侵入竊盜處四等有期徒刑一年二月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年十二月三十日

一件 辛玉慶強盜案

主文

辛玉慶以藥劑使人不能抗拒而強取他人所有物處三等有期徒刑三年褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
 中華民國十三年十二月三十一日
 一件 尹節庚侵入竊盜案

主文

尹節庚侵入竊盜處三等有期徒刑三年褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
 大鉄鑰匙一把沒收

中華民國十三年十二月三十一日

△△△
廣 告
 △△△

為佈告招租事查市內外官有房產未經出租者尚有十數處其中電燈自來水便所設置俱全茲將地間點數開列於後如願租者請至督辦公署官產管理處房地課接洽可也

計開

- | | | |
|-------|------------|--------|
| 廣西路 | 官產第三九號之五 | 平房二間 |
| 廣西路 | 官產第三九號之六 | 平房二間 |
| 廣西路 | 官產第四一號之一 | 平房六間 |
| 廣西路 | 官產第四一號之二 | 平房三間 |
| 廣州路 | 官產第七八號之二三四 | 平房三座 |
| 上海路 | 官產第一一〇號之一 | 樓房上層十間 |
| 文登路 | 官產第一七一號之一 | 樓下三間 |
| 會姓岬 | 官產第一八〇號 | 平房四間 |
| 第一公園內 | 官產第一八六號之一 | 樓房一座 |
| 文登路 | 第官產一一八九號 | 樓房一座 |
| 第一公園內 | | 平房一座 |

奉天路	官產第一三三五號之一	樓房上層四間
仙家寨	官產第一二二八號	平房壹座
李村西	官產第一二二九號	平房壹座
李村	官產第一三三六號	平房三座
塔埠頭	官產第一三三〇號	平房一座

本報啟事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啟事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加